



				- 1 TAX - 1 TA	
	團號	出發日期	雙人房	第三人/ 第四人	單人房
e e	CODE	DEPARTURE	TWIN	3RD / 4TH PAX	SINGLE
	EC7S	週二, 五 / TUE, FRI	\$650	\$0	\$905

二送二, BUY 2 GET 2 FREE

行程特色/HIGHLIGHTS:

- 特點: 奧特萊斯購物, 住兩晚華盛頓DC、入內深 度參觀美國國會、模擬總統辦公桌拍照留念、 全天免費遊玩史密斯博物館。
- 暢遊:紐約, 華盛頓, 費城, 尼加拉大瀑布, 波士頓
- . Highlights: 2 nights in NYC, 2 nights in Washington DC
- Visit: New York, Woodbury Outlet Shopping, Philadelphia, Washington DC, Corning, Niagara Falls, and 4 famous universities, and Smithsonian Museum all day visit for the Smith Museum.

家園 - 紐約市 **HOMETOWN - NEW YORK**

當您抵達紐約機場後,國內航班在該航班行李 提取處等候,國際航班在出口處等候。機場團 體免費接機時間:8:30am-11:00pm,導遊安排 您與其他團員共乘最近的班車離開機場。

Hotel: Doubletree/Hyatt/Sheraton/Radisson or similar

Domestic passengers meet tour guide in the bag-gage claim area. International meet tour guide at the terminal exit. Airport free pick up time: 8:30am-11:00pm, our guide will arragne closest time shuttle transfer to hotel.

名牌直銷大賣場奧特萊斯購物 WOODBURY COMMON PREMIUM **OUTLET SHOPPING**

早上驅車前往紐約最大的名牌購物直銷大賣場 Woodbury Common Premium Outlet, 此名牌大賣 場位于紐約上州最大、擁有最多特價名牌的直銷 中心。場 擁有200多家品牌店供您選購。您可 以在其中盡享購物樂趣。於下午3:30從大賣場離 開送回酒店休息。

Depart from hotel to the Woodbury Common Premium Outlet which is located in Central Valley of New York and is the largest outlet in New York State with more than 200 brand name shops within the area. Feel free to enjoy your shopping time until 3:30pm, then transfer back to hotel.

紐約全天市內觀光 **NEW YORK CITY FULL DAY TOUR**

領略繁華的時代廣場,乘船於哈德遜河上遊覽曼 哈頓,從平面的角度再次感受曼哈頓繁榮富裕, 並與自由女神像和布魯克林橋攝影留念。深入參 觀大無畏號航空母艦和協和號超音速客機和各種 戰機。參觀收藏無數珍寶的大都會博物館和中央 公園、紐約億萬豪宅區就在同條街道上。乘坐電 梯,上到紐約市第一地標-新世貿中心一號大樓 的頂樓,在高空中鳥覽燈紅酒綠的曼哈頓,可見 所有著名大樓帝國大廈和聯合國大廈,川普大 廈;下樓後,參觀造價40億美元的飛鳥車站,建 於舊世貿大兩個紀念水池。漫步世界金融中心紐 約股票交易所所在地華爾街、世界文化遺產三 教堂、與象徵牛市的銅牛雕塑合影。在車上途經 遊覽:第五大道、洛克菲勒中心。

Explore America's Largest City for the whole day including almost all the significant landmarks: Experience the bustling Times Square; take a boat ride on Hudson River to visit the Manhattan; and take picture of the Statue of Liberty and Brooklyn Bridge. Visit the U.S.S Intrepid to see the superpower of the world's first military power. Visit the mega-treasures of the Metropolitan Museum and Central Park; New York City's first landmark - One World Trade Center, which you can see all the famous building such as Empire State Building and United Nations Building, Trump Tower. Walk around the World Financial Center New York Stock Exchange Wall Street , World Heritage Site Trinity Church, and a symbol of bull Brass sculptur. And pass by Fifth Avenue, Rockefeller Center, and other famous attractions.....

費城 - 華盛頓 D.C. PHILADELPHIA - WASHINGTON D.C.

前往費城,參觀國家獨立歷史公園。沿著鵝卵 石鋪就的街道前行自由鐘,獨立廳,瞻仰一下 國會廳,參觀美國航空航天博物館,世界名人 堂總統館,美國國會大廈(外觀),白宮(外 觀)。瞻仰林肯紀念堂,由林瓔設計的越南戰 爭紀念碑上刻著烈士的名字,簡單而感人。韓 戰紀念堂緬懷逝去的先烈,栩栩如生的士兵雕 塑,描述了戰爭的緊張和壯烈。車上途經傑弗 遜紀念堂,華盛頓紀念碑,二戰紀念碑等。 Hotel: Hilton / Radisson / Wyndham or similar

Visit Philadelphia, the birth place of the United States: spend time at the Independent Park to see the Independent Hall and the Liberty Bell, take pictures with the statue of the first president George Washington. Continue on to Washington DC. Our Tour of this Vibrant US Capital district features the Capital Hill, White House (outside visit), Lincoln Memorial, Korea War Memorial, and Vietnam War Memorial. Enjoy some free times at the National Air & Space Museum to learn the milestones of human beings had made to overcome gravity.

華盛頓 - 康寧中心 尼加拉大瀑布 WASHINGTON D.C. - CORNING **CENTER - NIAGARA FALLS**

早上驅車前往西方景德鎮康寧玻璃中心。傍 晚抵達尼加拉瀑布,觀看室內巨幕Imax電 影,霧中少女號遊船(遊船冬季關閉,您還 可以體驗驚險刺激的快艇船Jet Boat,穿梭 於波濤起伏的瀑布間。如因天氣原因,可能 會關閉)。之後您可以選擇: A. 在尼加拉市 自由活動。B:自費深度游(\$25/人,含古 堡門票\$12)。參觀尼加拉軍事要塞古堡。 受日落時間及交通規定的約束,觀賞夜景的 完整性在某些夏夜會受到限制。受季節性限 制,當天如果無法完成行程,會在第二天重 新回到瀑布繼續行程)。

Hotel: Adam's Mark/Radisson/RIT or similar

Visit Corning Museum of glass, which currently has a collection of more than 45,000 glass objects. some over 3,500 years old. Watch hot glass making show. Arriving Niagara Falls, you can choose to: A. Stay in the park to see more of the falls; B. Join the optional In-depth tour of Niagara, to see the Whirl Pool, and the Old Fort of Niagara. (\$25/person including a \$12 ticket of Fort Niagara). It is a fortification originally built to protect the interests of New France in North America. In the evening, we will go to hotel after dinner.

尼加拉大瀑布 - 波士頓 **NIAGARA FALLS - BOSTON**

早上離開酒店,下午到達麻省劍橋市,參觀哈佛 大學最古老的校園區,參觀哈佛圖書館(外觀) 麻省理工學院,波士頓中心三一教堂、漢考克 摩天大樓。車上途經古老的波士頓公園、天鵝湖 公園、普天壽大樓,波士頓圖書館,金色圓頂的 州議會大樓。晚上享受極富盛名的新鮮波士頓龍 蝦大餐。五天團遊客在水牛城機場結束行程,請 定下午1:30PM以後離開的航班

*五天團水牛城解散,送機.請訂1:30PM 班機 Hotel: Sheraton / Doubletree / Radisson or similar.

Starting early from the hotel, travel across Upstate New York to reach Massachusetts in the afternoon. Arrive at Cambridge to visit the oldest campus in America, Harvard University. Do not forget to take pictures with the statue of Mr. John Harvard. Also visit another Ivy League school MIT (Massachusetts Institute of Technology). While in the Boston city, stop at the Copley Square to see the old Trinity Church and the modern John Hancock building. Pass by the Boston Common, Boston Library, the golden top Massachusetts State House and many other attractions. Take famous Boston lobster for dinner. Jion 5 days tour passengers * Tour end at Niagara Falls and transfer to BUF at around 11:00AM, please book the flight after 1:30PM

波士頓 - 紐約 - 家園 **BOSTON - NEW YORK**

參觀哈佛大學最古老的校園區,哈佛圖書館(外觀)。留影於麻省理工學院主教學樓。波士 頓中心三一教堂、漢考克摩天大樓。車經古老 的波士頓公園、天鵝湖公園、普天壽大樓,波 士頓圖書館,金色圓頂的州議會大樓。乘坐波 士頓海港遊船。漫步於古老的昆西市場,感受 波士頓古老的文化遺產,行程結束送波士頓和 紐約機場。**波士頓機場BOS,請選擇1:00PM 後航班;**紐約三大機場JFK/LGA/EWR,請選 擇7:00PM後航班。

Take Boston harbor cruise and enjoy the fantastic view of this historic city. Have a real Bostonian lunch at the Quincy Market and then head back to New York. Tour ends at noon, transfer to Logan Airport or proceed to New York Airport.* Please book flight departs from BOSTON LOGAN airport after 1:00PM. * Please book flight departs from NEW YORK JFK/LGA/EWR airport after 7:00PM.

費用不包括 / FARE EXCLUDES

- ※ 不含機票、門票、船票及餐膳。
 - ※ 服務費建議每人每天\$10。
 - ※ Air tickets, admissions, meals & optional tours.
 - Service fee at \$10 per person per day.









SOT# 1018680-10



選擇有誠信,好口碑的旅行社,不再浪費寶貴的時間與金錢

灣 949-559-8088 喜瑞都 562-402-2558 聖地牙哥 619-255-4806 拉斯維加斯 702-876-9696